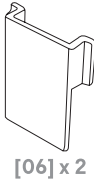
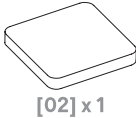
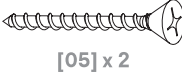
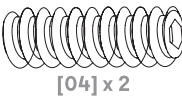
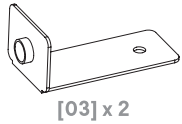
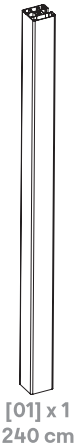
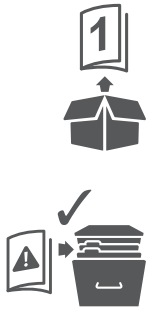
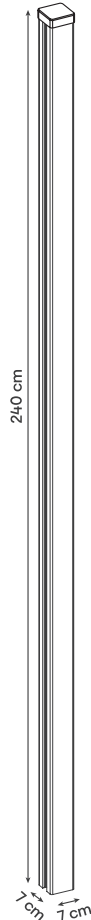


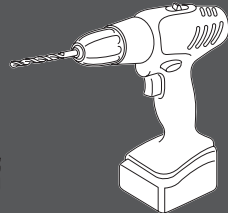
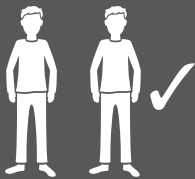
neva

3663602942900  
3663602759973

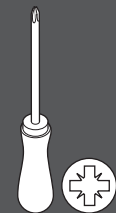
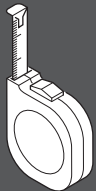
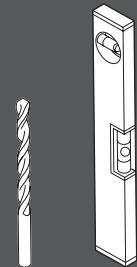


GoodHome

V20720 BX220IM



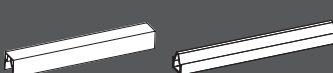
2.5mm



EAN:  
3663602942986  
3663602759935



EAN:  
3663602432258



EAN:  
3663602759980  
3663602942948



EAN:  
3663602760009  
3663602943020



EAN:  
3663602759973  
3663602943013



EAN:  
3663602760016



EAN:  
3663602760023



EAN:  
3663602943044



EAN:  
3663602943037



EAN:  
3663602432272

EN Getting Started  
RO Pentru început

FR Pour bien commencer  
ES Para empezar

PL Skrócona instrukcja obsługi  
PT Antes de começar

RUS Начало работ  
TR Başlarken



EN

Getting Started

- Assembly required.
- Do not use for applications other than assembling GoodHome panels. Always store your posts & panels flat in a dry & well-ventilated place until installation.
- The composite panels are made of natural fibre & recycled plastic materials, slight color variation & size deviation is normal & acceptable.
- Ensure the posts & panels are installed on stable & level concrete blocks or ground.
- Avoid installing the panels when temperatures are below 0 °C.

FR

Pour bien commencer

- Montage requis.
- Ne pas utiliser pour d'autres applications que le montage des panneaux GoodHome. Toujours ranger vos poteaux et panneaux à plat dans un endroit sec et convenablement aéré jusqu'à installation.
- Les panneaux composites sont en fibres naturelles et en matériaux en plastique recyclé. Une légère variation de teinte et un écart de dimensions doivent être considérés comme normaux et acceptables.
- Assurez-vous d'installer les poteaux et les panneaux sur une dalle de béton ou un sol stable et nivelé.

Évitez la pose de panneaux par une température inférieure à 0 °C.

PL

Skrócona instrukcja obsługi

- Konieczność montażu.
- Używać wyłącznie do montażu paneli GoodHome. Przez cały okres przed montażem produkty należy przechowywać położone płasko w suchym i dobrze wentrowym pomieszczeniu.
- Płyty kompozytowe są produktem na bazie włókna naturalnego oraz tworzyw sztucznych pochodzących z recyklingu, niewielkie odbarwienia i odchyłki wymiarowe są zjawiskiem normalnym i akceptowanym.
- Upewniać się, że słupki i panele są kontowane na stabilnych i poziomych blokach betonowych lub stabilnym i poziomym gruncie.
- Unikać montażu paneli przy temperaturze niższej od zera.

RUS

Начало работ

- Требуется сборка.
- Используйте только для сборки панелей GoodHome. До установки храните стойки и панели плашмя, в сухом проветриваемом помещении.
- Композитные панели изготовлены из натурального волокна и переработанной пластмассы. Могут иметь место незначительные отклонения по цвету и размеру.
- Стойки и панели следует устанавливать ровных и устойчивых бетонных блоках или на грунте.
- Устанавливайте панели при температуре выше 0°C.

EN Safety

FR Sécurité

PL Bezpieczeństwo

RUS Начало работ

RO Sigurană

ES Seguridad

PT Segurança

TR Güvenlik



EN

Safety

- Frequent check the posts & gate to ensure they are in good & safety condition.
- For outdoor use only.
- Do not use for structural applications.
- Do not install the posts & gate on an unstable & irregular surfaces.

FR

Sécurité

- Vérifiez régulièrement l'état des montants et de la porte afin de vous assurer qu'ils sont en bon état et ne présentent aucun danger.
- Produit à usage extérieur exclusivement.
- Ne pas utiliser pour des applications structurelles.
- Ne pas installer les montants et la porte sur une surface non stable ou irrégulière.
- Ce poteau n'est pas conçu pour résister à des vents violents. Dans les zones soumises à des

PL

Bezpieczeństwo

- Często sprawdzać słupki i bramę, aby mieć pewność, że są w dobrym stanie.
- RRProdukt przeznaczony wyłącznie do stosowania na zewnątrz.
- Nie używać w elementach konstrukcyjnych.
- Słupków i bramy nie montować na niestabilnej i nierównej powierzchni.

RUS

Безопасность

- Регулярно проверяйте техническую исправность и безопасность столбов и ворот.
- Изделие предназначено исключительно для наружного применения.
- Не используйте в качестве опорной конструкции.
- Не устанавливайте столбы и ворота на неустойчивой или неровной поверхности.

RO

Pentru început

- Montaj necesar.
- A nu se utiliza în alte aplicații decât montarea panourilor GoodHome. Depozitați întotdeauna stâlpii și panourile pe o suprafață plană, într-un loc uscat și bine ventilat până când se instalează.
- Panourile compozite sunt realizate din fibre naturale și materiale plastice reciclate, ușoare variații ale culorii și deviații ale mărimii sunt normale și acceptabile.
- Asigurați-vă că stâlpii și panourile sunt instalate pe blocuri de beton sau pe un teren stabil și plat.
- A se evita instalarea panourilor la o temperatură sub 0 °C

ES

Para empezar

- Para ensamblarlo usted mismo.
- No use el contenido para otras aplicaciones que no sean los paneles GoodHome. Los postes y los paneles deben ser almacenados en posición plana en un lugar seco y ventilado a la espera de ser instalados.
- Los paneles compuestos están fabricados con fibra natural y materiales plásticos reciclados, una ligera variación en el color y el tamaño son normales y aceptables.
- Asegúrese de fijar los postes y los paneles sobre una losa de concreto o un suelo lo suficientemente estable y homogéneo.
- Evite la instalación de los paneles con una temperatura inferior a cero grados.

PT

Antes de começar

- Montagem necessária.
- Não utilize para outras aplicações que não os painéis. Os produtos devem ser armazenados horizontalmente num local seco e ventilado enquanto aguardam a instalação.
- Os painéis compósitos são feitos à base de fibras naturais e de matérias plásticas recicladas, uma ligeira variação da cor e desvio no tamanho é normal e aceitável.
- Certifique-se de que as placas são instaladas em lajes de betão ou em piso estável e nivelado.
- Evite a montagem dos painéis com temperaturas inferiores a zero graus.

TR

Başlarken

- Montaj gereklidir.
- GoodHome panellerinin montajı haricindeki hiçbir uygulama için kullanmayın. Kurulumu kadar direkleri ve panelleri daima düz bir zeminde, kuru ve iyi havalandırılan bir yerde saklayın.
- Kompozit paneller doğal elyaf tabanlı olup geri dönüşümlü plastik malzemeden yapılmıştır. Hafif renk değişkenlikleri ve ebat sapmaları normal ve kabul edilebilirdir.
- Direklerin ve panellerin düz ve dengeli beton bloklar veya zeminler üzerinde kurulmasını sağlayın.
- Panelleri sıfırın altındaki sıcaklıklarda kurmdan kaçının.

RO

Sigurană

- Verificați frecvent stâlpii și poarta pentru a vă asigura că sunt în stare bună și sigură.
- Numai pentru utilizare în exterior.
- A nu se utiliza pentru aplicații structurale.
- Nu instalați stâlpii și poarta pe suprafețe instabile și neregulate.

ES

Seguridad

- Revise con frecuencia los postes y la puerta para cerciorarse que esté en buenas condiciones y seguras.
- Producto para uso exclusivo en el exterior.
- No utilizar para aplicaciones estructurales.
- No fije los postes ni la puerta a una superficie que sea inestable o irregular.

PT

Segurança

- Verifique frequentemente os postes e o portão para garantir que estão seguros e em boas condições.
- Apenas para utilização no exterior.
- Não utilizar para aplicações estruturais.
- Não instale os postes e o portão em superfícies instáveis e irregulares.

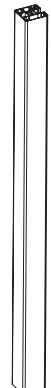
TR

Güvenlik

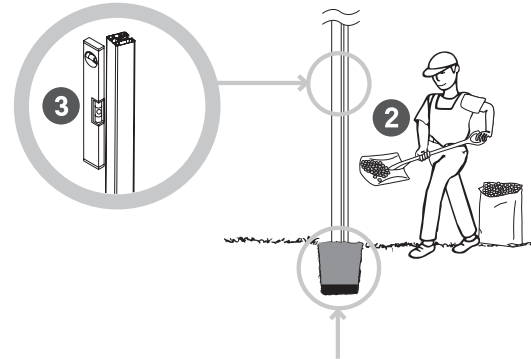
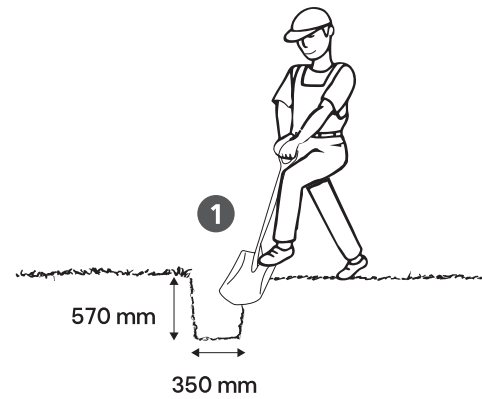
- Direklerin ve kapıların iyi ve emniyetli bir durumda olduğunu sıkça kontrol edin.
- Sadece dış mekan kullanımı içindir.
- Yapısal uygulamalar için kullanmayın.
- Direkleri ve kapıları dengesiz ve düzgün olmayan yüzeylere kurmayın.



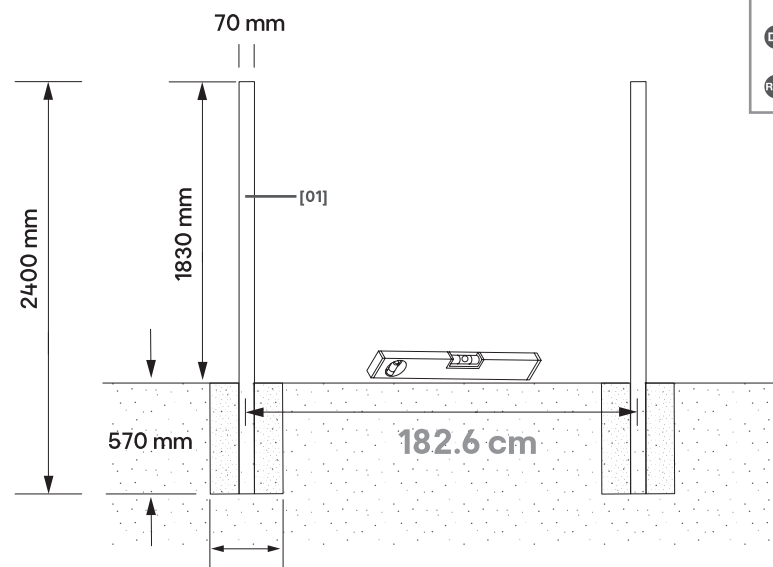
# 01



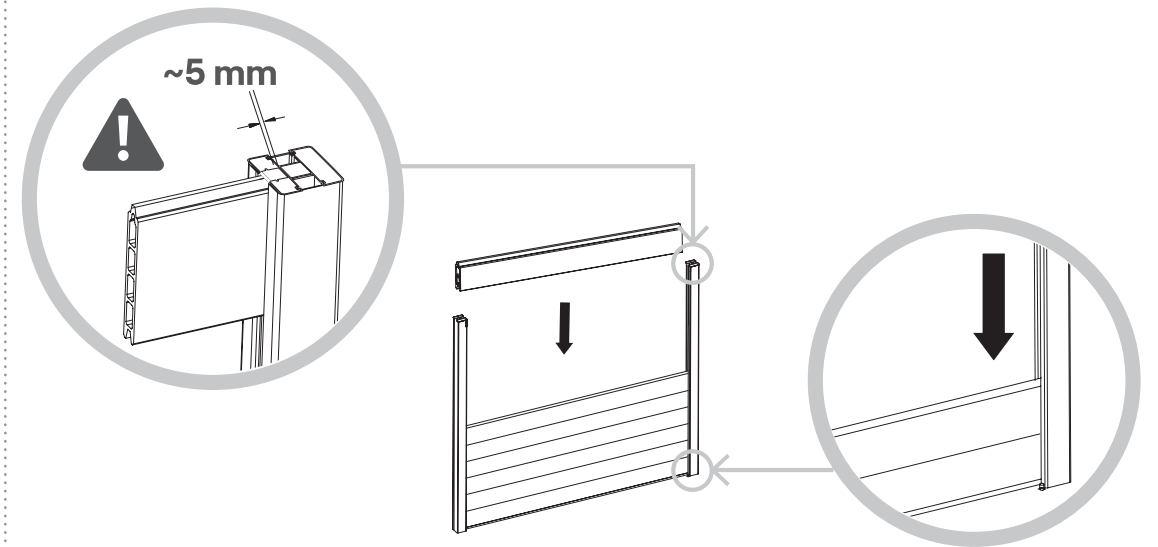
[01] x 1



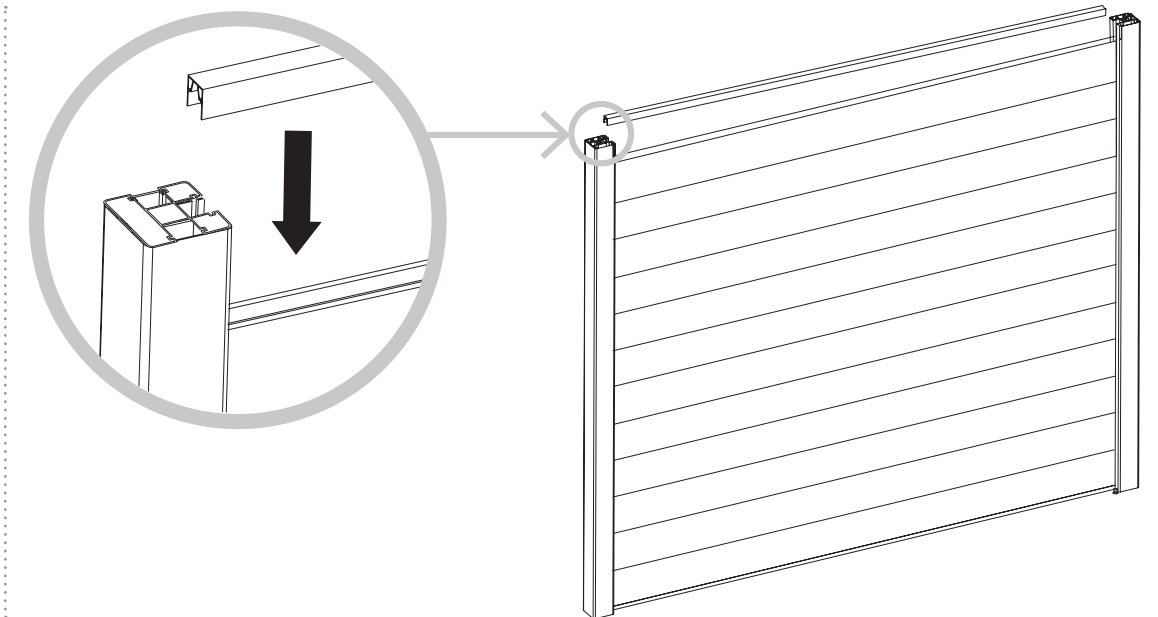
|            |                     |
|------------|---------------------|
| EN Gravel  | RO Pietriș          |
| FR Gravier | ES Base de hormigón |
| PL Żwir    | PT Cascalho         |
| DE Kies    | TR Çakıl            |
| RUS Гравий |                     |



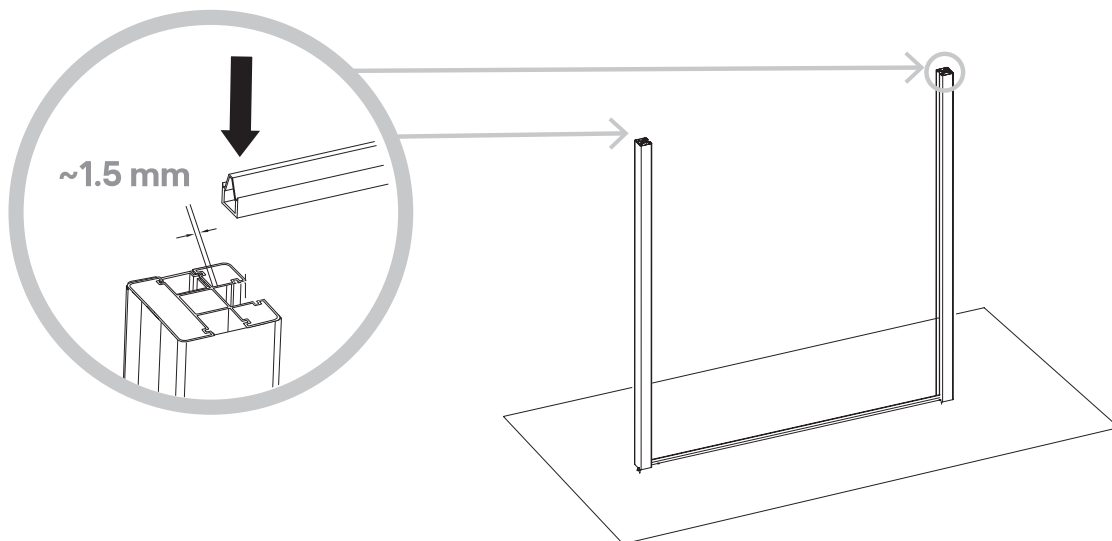
# 03



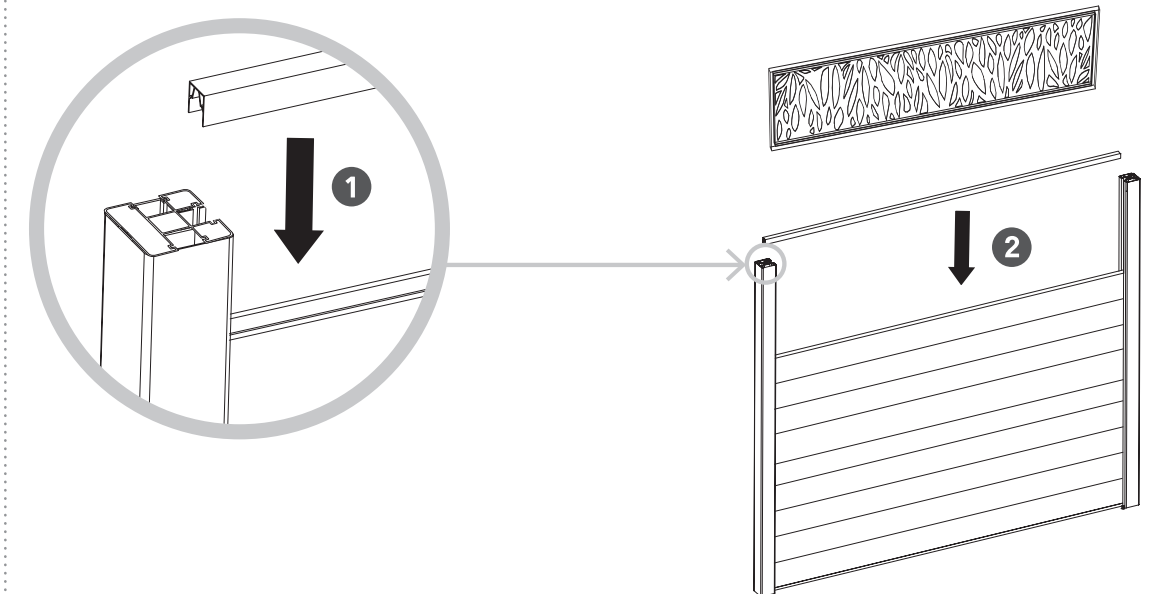
# 4A



# 02

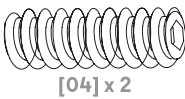
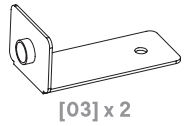


# 4B

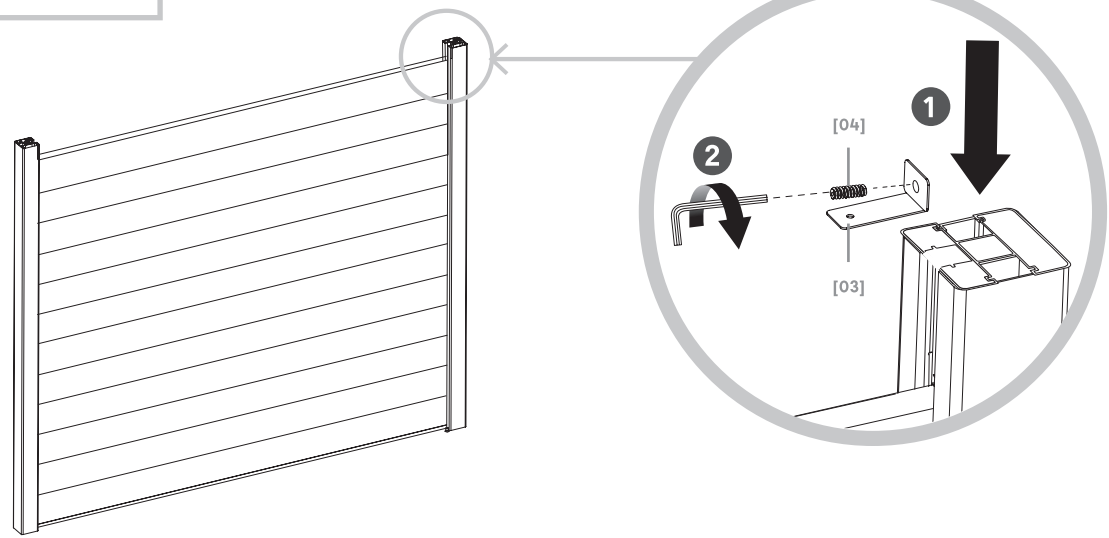




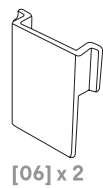
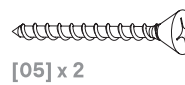
05



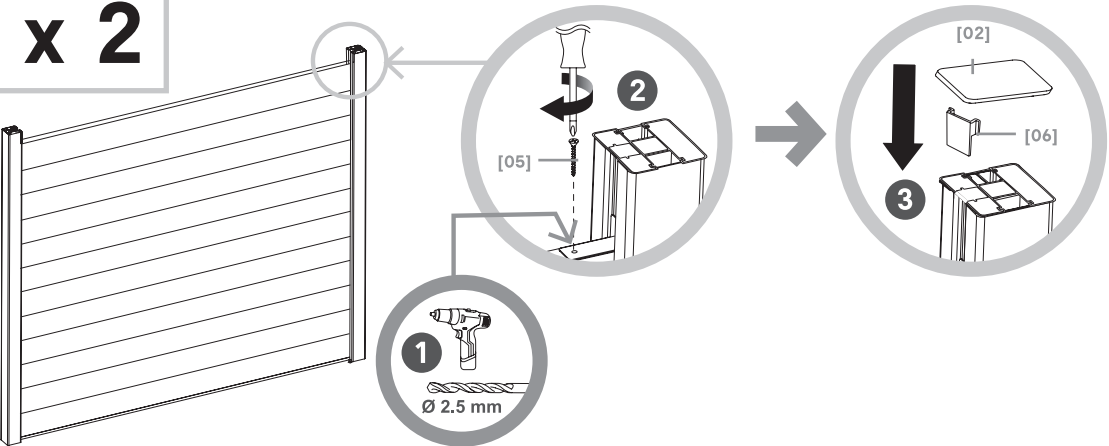
x 2



06



x 2



## EN Maintenance

1. The posts & panels can be cleaned with sponge & mild soapy water to rid of dirt, dust & mold.
2. Most stains can be wiped with a soft, lint free cloth.
3. If you reside in a coastal area, we recommend you frequently spray your panel with water to reduce accumulation of salt & dirt.
4. Do not apply oil / wood stain / paint.
5. Check & ensure all the components are secured & installed properly, do not use if any doubt.
6. Touch up scratches by using paint RAL 7021 / 7039.

## FR Et dans le détail

1. Les poteaux et les panneaux peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge et de l'eau savonneuse pour en éliminer saletés, poussières et moisissures.
2. La plupart des taches peuvent être essuyées à l'aide d'un tissu doux non pelucheux.
3. Si vous résidez dans une région côtière, nous vous recommandons de pulvériser fréquemment de l'eau sur votre panneau afin de réduire toute accumulation de sel et de saletés.
4. Ne pas appliquer de l'huile/la teinture à bois/la peinture.
5. Assurez-vous que tous les composants sont solidement serrés et installés convenablement. En cas de doute, ne pas les utiliser.
6. Retouchez les égratignures à l'aide de la peinture RAL 7021 / 7039.

## PL Więcej szczegółów

1. Słupki i panele można czyścić gąbką i delikatnym roztworem wody i mydła, aby pozbyć się brudu, kurzu i pleśni.
2. Większość plam można przetrzeć miękką, niepozostawiającą włókien szmatką.
3. Jeśli mieszkasz w strefie przybrzeżnej, zalecamy często spryskać panel wodą, aby zmniejszyć gromadzenie się soli i brudu.
4. Nie stosować oleju, bejcy do drewna ani farby.
5. Sprawdzić i upewnić się, że wszystkie elementy są mocno i starannie zmontowane. Nie używać w razie wątpliwości.
6. Zadrapania usuwać za pomocą farby RAL 7021 / 7039.

## RUS Подробнее

1. Используйте губку с мыльной водой, чтобы отмыть панели и стойки от грязи, пыли и плесени.
2. Большинство пятен можно удалить с помощью тряпки из мягкой безворсовой ткани.
3. В прибрежных регионах рекомендуется регулярно обрызгивать панели водой, чтобы предотвратить налипание пыли и грязи.
4. Не наносите масло, морилку или краску.
5. Проверьте надежность крепления всех компонентов изделия. В случае сомнений не используйте изделие.
6. Царапины можно закрасить краской RAL 7021 / 7039.



## EN Warranty

1. The warranty of 5 years under a proper application, installation & maintenance in accordance with the product instruction manual.
2. This warranty covers damages caused by termite & fungal decay, splinter, flake & corrode. It does not cover slight color change which is normal for this product. Slight color variation can be found from batches & color will be even out over time.
3. This warranty is limited to component replacement, it does not cover the cost of installation, accessories, removal of the waste, re-installation or other expense.
4. This warranty does not cover any damage by improper installation, abnormal application, poor maintenance & deliberate damage.
5. This warranty does not cover normal wear & tear.
6. This warranty is not valid if the product is damaged or becomes defective due to modification, misuse, neglect, infestation, wilful or accidental damage or act of God.
7. This warranty does not cover damage caused by a malfunction of any used or combined product not provided in Good Home range.
8. This warranty does not cover scratches, discoloration caused by UV rays or the use of chemical or abrasive cleaners.
9. This warranty does not cover damage caused by third parties.
10. All claims must be supported with the original receipt or other reasonable proof of purchase.
11. COMPOSITE SLATS ARE PRODUCED WITH NATURAL FIBRE IN COMBINATION OF PLASTIC. SLIGHT DEVIATION IN DIMENSION IS NORMAL & ACCEPTABLE. FOR A BETTER STABILITY, DO NOT MIX WITH PLASTIC OR WOOD SLATS.
12. THE SLATS CAN HAVE SLIGHT DIFFERENCES OF COLORS, MIX THE PACKETS TO MITIGATE THESE DIFFERENCES

## RO În mai multe detalii

1. Stâlpii și panourile pot fi curățate cu un burete și apă cu săpun pentru a curăța mizeria, praful și mușgaiul.
2. Cele mai multe pete pot fi îndepărtate cu ajutorul unei cârpe moi, fără scame.
3. Dacă locuiți într-o zonă de coastă, recomandăm să stropiți panoul frecvent cu apă, pentru a reduce acumularea de sare și mizerie.
4. Nu aplicați ulei / baie de lemn / vopsea.
5. Asigurați-vă că toate componentele și elementele de fixare ale acestui produs sunt strânse bine. Dacă aveți dubii, nu-l utilizați.
6. Retușați zgărieturile folosind vopsea RAL 7021 / 7039.

## ES En más detalle

1. Para lavar los paneles o si apareciera moho, puede utilizar una esponja y agua jabonosa.
2. La mayoría de las manchas se pueden limpiar con un paño suave que no suelte pelusas.
3. Si reside en una zona costera, le recomendamos rociar con frecuencia los paneles con agua para reducir la acumulación de sal y suciedad.
4. No aplique aceite / barnices de madera / pintura.
5. Compruebe que todos los componentes y fijaciones de este producto hayan sido instalados correctamente. Si tiene dudas, no utilice el producto.
6. Retoque los rayones con pintura: RAL 7021 / 7039

## PT Em mais pormenor

1. Os postes e painéis podem ser limpos com uma esponja e água com detergente suave para eliminar a sujidade, o ó e o bolor.
2. A maioria das manchas podem ser limpas com um pano macio e sem fiapos.
3. Se reside numa área costeira, recomendamos que pulverize frequentemente o painel com água para reduzir a acumulação de sal e sujidade.
4. Não aplique óleo/velatura para madeira / tinta.
5. Verifique e assegure-se de que todos os componentes estão seguros e devidamente instalados e, em caso de dúvida, não os utilize.
6. Retoque quaisquer riscos utilizando a tinta RAL 7021 / 7039.

## TR Daha detaylı olarak

1. Direkler ve paneller kir, toz ve küften arındırmak için sünger ve sabunlu su kullanabilirsiniz.
2. Çoğu kir yumuşak, pamuksuz bir bezle silinebilir.
3. Bir sahil bölgesinde yaşıyorsanız, tuz ve toz birikimini önlemek için panelinize sıkça su püskürtmenizi öneririz.
4. Yağ / ahşap cilası / boya uygulamayın.
5. Tüm bileşenlerin düzgün bir şekilde emniyet altına alındığını ve kurulduğunu kontrol edin ve doğrulayın. Şüpheleniz olduğunda bu bileşenleri kullanmayın.
6. Çizikleri RAL 7021 / 7039 rengine sahip boya ile tamir edin.

## FR Garantie

1. La garantie de 5 ans porte sur une utilisation, installation et entretien corrects du produit conformément à son manuel d'instructions.
2. La présente garantie porte sur l'attaque des termites et moisissures, échardes, écailllements et corrosion. Elle ne couvre aucune légère altération de couleur, phénomène normal avec ce produit. De légères variations de couleur peuvent être constatées en fonction des lots et celles-ci s'uniformisent au fil du temps.
3. La présente garantie se limite au remplacement des composants et ne prend pas en charge les frais d'installation, les accessoires, l'enlèvement des déchets, la réinstallation ou toutes autres dépenses.
4. La présente garantie ne couvre pas les dommages liés à une installation incorrecte, à une utilisation anormale et des dommages délibérément occasionnés.
5. Elle ne couvre pas non plus les dommages ou détériorations (rouille, déformation...) de pièces dus à un mauvais entretien, à une détérioration volontaire (rayures, casse...) ou si les conseils de la notice n'ont pas été respectés. La présente garantie ne s'étend pas à l'usure normale.
6. La présente garantie n'est plus valable si le produit est endommagé ou devient défectueux en raison de modification, d'usage impropre, de négligence, d'infestation, de dommages intentionnels ou accidentels ou d'un cas de force majeure.
7. La présente garantie ne couvre pas les dommages dus à un dysfonctionnement d'un produit utilisé ou combiné qui ne figure pas dans la gamme Good Home.
8. La présente garantie ne couvre pas les rayures, la décoloration liée aux UV ou à l'utilisation de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
9. La présente garantie ne couvre pas les dommages engageant la responsabilité de tiers 10. Toutes les réclamations doivent être accompagnées du reçu d'origine ou d'une autre preuve d'achat raisonnable.
11. LES LAMES COMPOSITES SONT PRODUITES À PARTIR DE FIBRES NATURELLES EN COMBINAISON AVEC DU PLASTIQUE. TOUTE LÉGÈRE DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS EST NORMALE ET ACCEPTABLE. POUR OBTENIR UNE STABILITÉ OPTIMALE, NE PAS MÉLANGER LAMES EN PLASTIQUE ET EN BOIS.
12. LES LAMES PEUVENT PRÉSENTER DE LÉGÈRES DIFFÉRENCES DE COULEURS, MÉLANGER LES PAQUETS POUR ATTÉNUER CES DIFFÉRENCES.

PL

Gwarancja

- Pięcioletnia gwarancja obejmuje normalne użytkowanie produktu oraz montaż i konserwację jak podano w instrukcji obsługi.
- Niniejsza gwarancja obejmuje szkody spowodowane przez termity oraz próchnicę, odpryski, złuszczenia i korozję. Nie obejmuje ona niewielkiej zmiany koloru, która jest normalna dla tego produktu.
- Gwarancja ogranicza się do wymiany elementów i nie obejmuje montażu ani demontażu płyty.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą instalacją, nieprawidłowym stosowaniem, złą konserwacją i celowym uszkodzeniem.
- Gwarancja nie obejmuje również normalnego zużycia.
- Gwarancja traci ważność, jeśli produkt zostanie uszkodzony lub ulegnie uszkodzeniu w wyniku modyfikacji, niewłaściwego użytkowania, zaniedbania, porażenia, umyślnego lub przypadkowego uszkodzenia lub zdarzeń losowych.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń na skutek używania produktu z produktami nie dostarczanymi przez firmę Good Home.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje zadrapań, odbarwień spowodowanych promieniami UV lub użyciem chemicznych lub ściernych środków czyszczących.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.
- Wszystkie reklamacje muszą być dostarczane z oryginalnym paragonem lub innym, wiarygodnym dowodem zakupu.
- LISTWY KOMPOZYTOWE SĄ WYKONANE Z WŁÓKNA NATURALNEGO POŁĄCZONEGO Z TWORZYWEM SZTUCZNYM. NIEWIELKIE ODCHYLENI WYMIAROWE SĄ NORMALNE I AKCEPTOWALNE. DLA LEPSZEJ STABILNOŚCI NIE NALEŻY MIESZAĆ Z LISTWAMI DREWNIANYMI LUB Z TWORZYW SZTUCZNYCH.
- LISTWY MOGĄ TROCHEŹ RÓŻNIĆ SIĘ KOLOREM, MIESZANIE PAKIETÓW POZWALA ZMNIJSZYĆ TE RÓŻNICE.

RUS

Гарантия

- Гарантия сроком на 5 лет предоставляется при условии нормальной эксплуатации изделия. Неукоснительно соблюдайте инструкции по установке и уходу.
- Гарантия покрывает поражение термитами и грибком, а также сколы, отслаивание и коррозию, но не легкое изменение цвета. Незначительное изменение цвета может наблюдаться в зависимости от партии. Возможно обесцвечивание со временем.
- Гарантия ограничивается заменой элементов и не покрывает установку, принадлежность, уборку мусора, повторную установку и прочие расходы.
- Гарантия не распространяется на случаи неправильной установки, эксплуатации и обслуживания, а также на дефекты, связанные с нормальным износом или умышленным повреждением.
- Кроме того, гарантия не распространяется на повреждения в результате модификации, использования не по назначению, халатности, поражения вредителями, случайной или преднамеренной порчи, а также стихийных бедствий.
- Данная гарантия аннулируется в случае модификации или использования изделия в аномальных условиях.
- Гарантия не покрывает повреждения, обусловленные эксплуатацией изделия с продукцией других производителей (не Good Home).
- Гарантия не распространяется на царапины, обесцвечивание в результате воздействия УФ-лучей или использования химических и абразивных чистящих средств.
- Гарантия не распространяется на повреждения, причиненные третьими лицами.
- К рекламации следует обязательно приложить оригинал чека или другой документ, подтверждающий факт покупки.
- КОМПОЗИТНЫЕ ПЛАНКИ ИЗГОТОВЛЕНЫ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ВОЛОКНА С ДОБАВЛЕНИЕМ ПЛАСТМАССЫ. ДОПУСКАЕТСЯ НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЕ ОТКЛОНЕНИЕ РАЗМЕРОВ. ДЛЯ ЛУЧШЕЙ СТАБИЛЬНОСТИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВПЕРЕМЕШКУ С ПЛАСТМАССОВЫМИ ИЛИ ДЕРЕВЯННЫМИ ПЛАНКАМИ.
- ПЛАНКИ МОГУТ НЕМНОГО ОТЛИЧАТЬСЯ ПО ЦВЕТУ. ЧТОБЫ НИВЕЛИРОВАТЬ ОТЛИЧИЯ, СМЕШАЙТЕ СОДЕРЖИМОЕ НЕСКОЛЬКИХ УПАКОВОК.

RO

Garanie

- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de instalare și de întreținere. Garanția de 5 ani se aplică unei utilizări normale a produsului.
- Această garanție acoperă deteriorările provocate de termite și ciuperci, așchii și coroziune. Ea nu acoperă o schimbare ușoară de culoare care este normală pentru acest produs. Se pot constata variații ușoare de culoare în funcție de loturile de fabricație, culoarea se uniformizează în timp.
- Această garanție este limitată la înlocuirea elementelor, ea nu acoperă cheltuielile de instalare, accesoriile, înălțurarea deșeurilor reinstalarea sau alte cheltuieli.
- Această garanție nu acoperă defectele datorate instalării necorespunzătoare, utilizării necorespunzătoare sau întreținerii necorespunzătoare, sau intenționate.
- Această garanție nu acoperă uzura normală.
- Această garanție nu este valabilă în cazul în care produsul este deteriorat sau se defectează pentru că a fost modificat, utilizat greșit, neglijat, infestat, deteriorat intenționat sau accidental prin calamități naturale.
- Această garanție nu acoperă daunele datorate unei funcționări defectuoase a oricărui produs sau combinație de produse care nu aparțin gamei Good Home.
- Această garanție nu acoperă zgârieturi, decolorări produse de razele UV sau din cauza utilizării unor substanțe de curățare chimice sau abrazive.
- Această garanție nu acoperă daunele care angajează răspunderea părților terțe.
- Toate reclamațiile trebuie confirmate cu chitanța originală sau altă dovadă de cumpărare acceptabilă.
- ȘİPCİLE DİN COMPOZİT SUNT PRODUSE CU FIBRE NATURALE ÎN COMBUNAȚIE CU PLASTIC. UȘOARE DEVIATII ALE DIMENSIUNILOR SUNT NORMALE ȘI ACCEPTABILE. PENTRU O STABILITATE MAI BUNĂ, NU AMESTECAȚI ȘİPCİ DİN PLASTIC Șİ DİN LEMN.
- ȘİPCİLE POT SĂ AIBĂ MICI DIFERENȚE DE CULOARE. AMESTECAȚI PACHETELE PENTRU A ATENUA ACESTE DIFERENȚE.

ES

Garantía

- La garantía es de 5 años es válida si se realiza un uso, instalación y mantenimiento adecuados de acuerdo con el Manual de instrucciones del producto.
- Esta garantía cubre el ataque de termitas, hongos, astillas, escamas y corrosión. No cubre un ligero cambio de color que es normal. Pueden apreciarse ligeras variaciones de color según los lotes de fabricación. las ligeras variaciones en los colores se igualarán con el tiempo.
- Esta garantía se limita al cambio de componentes, no cubre el costo de instalación, accesorios, limpieza de desechos, reinstalación u otros gastos.
- Esta garantía no cubre los defectos vinculados a un mal montaje, un mal uso o un mal mantenimiento, ni daño deliberado.
- Esta garantía no cubre el desgaste normal del uso.
- Esta garantía pierde su validez si el producto queda dañado o defectuoso como resultado de modificaciones, mal uso, negligencia, infestación, daño deliberado o accidental o un evento natural.
- Esta garantía no cubre los daños debidos a un uso del producto con productos que no pertenecen a la gama de Good Home.
- Esta garantía no cubre rayones o decoloración vinculados a los rayos UV o al uso de productos de limpieza químicos o abrasivos.
- Esta garantía no cubre los daños que impliquen la responsabilidad de terceros.
- Todas las reclamaciones deben incluir el recibo original u otra prueba de compra razonable.
- LOS LISTONES COMPUESTOS SE PRODUCEN CON FIBRA NATURAL COMBINADA CON PLÁSTICO. ES NORMAL Y ACEPTABLE QUE POSEAN UNE LEVE DESVIACIÓN DE TAMAÑO. PARA LOGRAR UNA MEJOR ESTABILIDAD, NO MEZCLE CON LISTONES DE MADERA O PLÁSTICO.
- LOS LISTONES TIENEN LEVES DIFERENCIAS DE COLOR. MEZCLE LOS PAQUETES PARA MITIGAR TALES DIFERENCIAS.

PT

Garantia

- Garantia de 5 anos referente a uma aplicação, instalação e manutenção adequadas, de acordo com o manual de instruções do produto.
- Esta garantia cobre danos causados por térmitas e fungos, lascas, blocos e corrosão. Não cobre uma ligeira alteração de cor, que é normal neste produto. Podem ser notadas ligeiras variações de cor entre os lotes, que se uniformizam com o tempo.
- Esta garantia limita-se à substituição dos componentes, e não cobre o custo da instalação ou de acessórios, remoção dos resíduos, reinstalação ou outras despesas.
- Esta garantia não cobre danos devidos a uma montagem incorreta, aplicação indevida, manutenção incorreta e danos deliberados.
- Esta garantia não cobre o desgaste normal.
- Esta garantia deixa de ser válida se o produto for danificado ou se avariar devido a modificação, utilização indevida, negligência, infestação, dano intencional ou accidental, ou eventos de força maior.
- Esta garantia não cobre danos devido ao mau funcionamento de qualquer produto utilizado ou combinado que não seja fornecido pela gama Good Home.
- Esta garantia não cobre riscos, descoloração causada pelos raios UV ou a utilização de produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
- Esta garantia não cobre danos causados por terceiros.
- Todas as reclamações devem incluir o recibo original ou outra prova de compra admissível.
- OS PAINÉIS DE COMPÓSITO SÃO PRODUZIDOS COM FIBRAS NATURAIS EM COMBINAÇÃO COM PLÁSTICO. UM LIGEIRO DESVIO NAS DIMENSÕES É NORMAL E ACEITÁVEL. PARA UMA MELHOR ESTABILIDADE, NÃO MISTURE COM PAINÉIS DE PLÁSTICO OU DE MADEIRA.
- OS PAINÉIS PODEM TER PEQUENAS DIFERENÇAS DE COR. MISTURE AS EMBALAGENS PARA ATENUAR ESSAS DIFERENÇAS.

TR

Garanti

- Garanti süresi, ürün kullanım kılavuzuna göre uygun uygulama, kurulum ve bakım olduğu taktirde 5 yıldır.
- Bu garanti, termit ve mantar bozulması, parçalanma, kabarma ve paslanmadan kaynaklı hasarları kapsamaktadır. Bu ürün için normal olan hafif renk değişikliklerini kapsamaz. İmalat partilerine bağlı olarak hafif renk farkları tespit edilebilmektedir. Bu durum zamanla homojen bir hale gelir.
- Bu garanti, parça değişimiyle sınırlıdır ve kurulum, aksesuar, atığın giderilmesi, yeniden kurulum veya diğer benzeri masrafları kapsamaz.
- Bu garanti, kötü kurulum, uygunsuz kullanım, hatalı bakım veya kasti hasarlarla alakalı durumları kapsamaz.
- Bu garanti normal aşınma ve yırtılmaları kapsamaz.
- Değişiklik, hatalı kullanım, ihmal, böcek istilası, kasten veya kazaen oluşan hasar veya doğal afetlerden dolayı ürün hasar görür veya kusurlu olursa, bu garanti geçerliliğini yitirir.
- Bu garanti, ürünün Good Home ürün yelpazesindeki ürünlerde bulunmayan ürünlerle birlikte kullanımından kaynaklanan hasarları kapsamaz.
- Bu garanti, UV ışınlara veya kimyasal veya aşındırıcı temizlik maddelerinin kullanımına bağlı çizikleri, renkte solmalarını kapsamaz.
- Bu garanti üçüncü şahıslardan kaynaklı hasarları kapsamaz.
- Tüm talepler orijinal satış belgesi veya satın alma ile ilgili diğer kanıtlar ile desteklenmelidir.
- KOMPOZİT ÇİTALAR PLASTİK İLE BİRLİKTE DOĞAL LİFTEN ÜRETİLMEKTEDİR. ÖLÇÜLERDEKİ HAFİF SAPMALAR NORMALDIR VE KABUL EDİLEBİLİRDİR. DAHA İYİ BİR DENGE İÇİN PLASTİK VEYA AHŞAP ÇİTALARI BİRBİRİYLE KARIŞTIRMAYIN.
- ÇİTALARDA HAFİF RENK FARKLILIKLARI OLABİLİR. BU FARKLARI HAFİFLETMEK İÇİN PAKETLERİ KARIŞTIRIN.

Manufacturer • Fabricant • Producent  
Producător • Fabricante:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands  
www.kingfisher.com/products

www.diy.com

www.screwfix.com

www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,  
visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

www.castorama.fr

www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d’instructions  
en ligne, rendez-vous sur le site  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,  
odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

Импортер:

ООО «Касторама РУС»

Дербеневская наб., дом 7, стр 8,

Россия, Москва, 115114

www.castorama.ru

Импортёр:

ООО «Кингфишер Интернейшнл Продактс РУС»

Дербеневская наб., дом 7, стр.8

Россия, Москва, 115114

Изготовитель для России:

Гуандун Голдэн Алюминум Ко., Лтд

Адрес:

Индастриал Роуд 21, Наньцзян Индастриал

Эрия, Да Шан, Сыхуэй, Гуандун, Китай

Онлайн-версии руководств по  
эксплуатации доступны на странице  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

www.bricodepot.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni  
online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

www.bricodepot.es

Para consultar los manuales de instrucciones  
en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

www.bricodepot.pt

Para consultar manuais de instruções online,  
visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.

Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5

34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL

Tel: +90 216 4300300

Faks: +90 216 4844313

www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak  
için [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini  
ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için  
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş  
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ

0850 209 50 50